

おんじゆく

6

昭和63年 6月

第296号

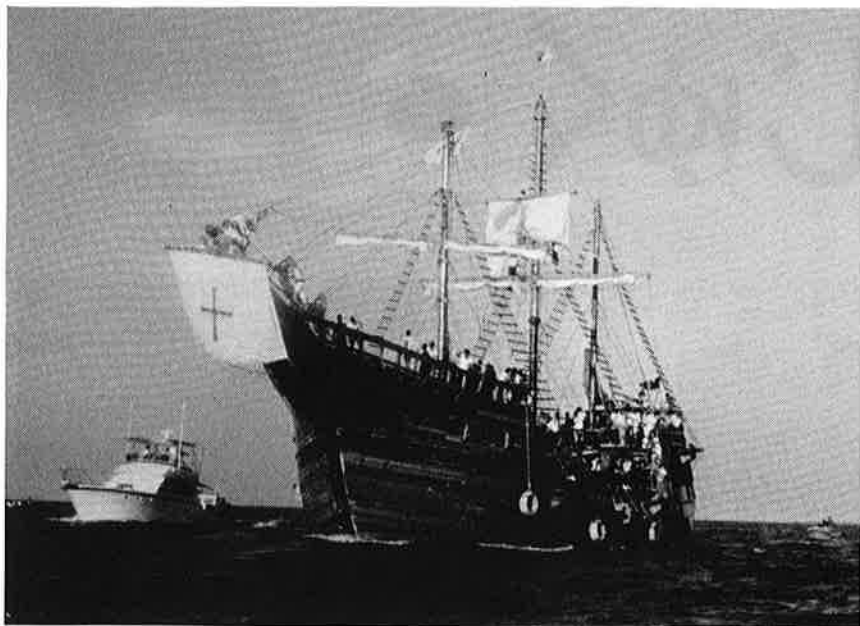
千葉県御宿町役場



してありますか 食後の歯磨き（御宿保育所で）

マリガラランテ号が

御宿にやってくる



日本・メキシコ修好100周年を記念して、姉妹都市アカプルコを出港したマリガラランテ号

日墨修好百周年記念で 両国友好の発祥地を訪問

マリガラランテ号の 日本国内運航計画

ハワイ	5月24日～6月2日
鹿児島	6月25日～6月29日
奄美諸島	7月1日～7月10日
名古屋	7月18日～7月25日
御宿町	8月3日～8月5日
伊東	8月7日～8月11日
横浜	8月15日～8月17日
仙台	8月21日～8月31日

日本とメキシコの修好百周年を記念し、四月三十日にメキシコのアカプルコ港を出港した機帆船「マリガラランテ号」が、八月三日、四日に御宿を訪問することが決まりました。

この「マリガラランテ号」は、平和親善使節船として、メキシコの財団「Mar(海)・Hombre(人)・y・Paz(平和)」が七年がかりで建造、昨年九月に進水したものです。

船のスタイルは、コロンブ

スガアメリカ大陸を発見した際の船「サンタ・マリヤ号」を象徴的に復元。航海の安全と機能性を考え、マストを短かくし、エンジンやレーダーも備えてあります。

今回のメキシコー日本間、太平洋横断航海には、スペイン人のビタル・アルサル船長をはじめ、フランス、メキシコなどから十六人の乗組員が参加。日本からも二人の女性が乗り組んでいます。



アカプルコを出港

8月3日・御宿に

郷土の先人たちの偉業が 御宿寄港を実現

アカプルコを出港したマリガラランテ号は、ハワイを経由し、六月下旬に鹿児島島に入港した後、名古屋、横浜、仙台などの主要都市を訪問し、当初の予定では、御宿には寄港しないことになっていました。

しかし、日本とメキシコが一八八八年に友好通商航海条約を締結する、はるか昔に、日本とメキシコ、御宿とメキシコは固い友好の絆で結ばれていた——この歴史的事実が「マリガラランテ号」の御宿寄港を実現させたのです。



▲ ロペス大統領が来町して10年一メキシコ船が白壺の塔をめざす (日西墨三国交通発祥記念碑)

船内の一般公開も検討 停泊中に花火大会開催

御宿での具体的なスケジューリングは、現在検討中ですが、日本での事務局、社団法人「フロンティア協会」の話では、船内には絵画や彫刻を展示し

日本とメキシコが友好通商航海条約を結んで百周年——両国の友好のルーツ(原点)は御宿であると、元駐日メキシコ大使 ハビエル・オレア・ムニョス氏は、メキシコ外交古文書を収録した本「十九世紀におけるメキシコと日本」の序文の中で次のように記しています。

メキシコと日本が神の引き

合わせて相まみえたのは、前近代、徳川幕府時代の一六〇九年にマニラの前総督ドン・

ロドリゴ・デ・ビベロ・イ・ベラスコがノビスパニア(メキシコ)のアカプルコ港に向けて帰国航海中、その乗船「サンフランシスコ号」が台風の

同時にサン・フランシスコ号の生存者に対し、日本人の伝統的好意が、惜しみなく注がれる機会を招来した。彼等は岩和田(御宿)の人々により救

日本・メキシコ

友好の原点——御宿

ため航路から外れ、房総半島の上総国岩和田、現在の千葉県御宿の海岸で難破した時のことである。

船を難破させた自然の力は、

助され、食物や着物を与えられた後、大喜の城主本多忠朝の好意によりドン・ロドリゴは將軍秀忠に謁見、更に將軍の助言で徳川家康にも謁見

した。(中略)

これら過去の歴史から、

何故メキシコが日本と最初の友好通商航海条約を結ぶことに異存がなかったかが理解される。その条約とは一八八八年十一月三十日、即ち明治二年十一月三十日ワシントン市で米国駐節の両国特命全権公使、メキシコのマテイアス・ロメオ氏と日本の陸奥宗光氏により調印されたものである。

(以下略)

8月4日に 花火大会

昨年、二十数年ぶりに復活し、好評を博した「御宿花火大会」が、今年も八月四日に開催されます。

当日は、メキシコからの平和親善使節船「マリガラランテ号」も御宿に寄港することが予定されており、一段と華やいだ行事となりそうです。

【御宿花火大会】

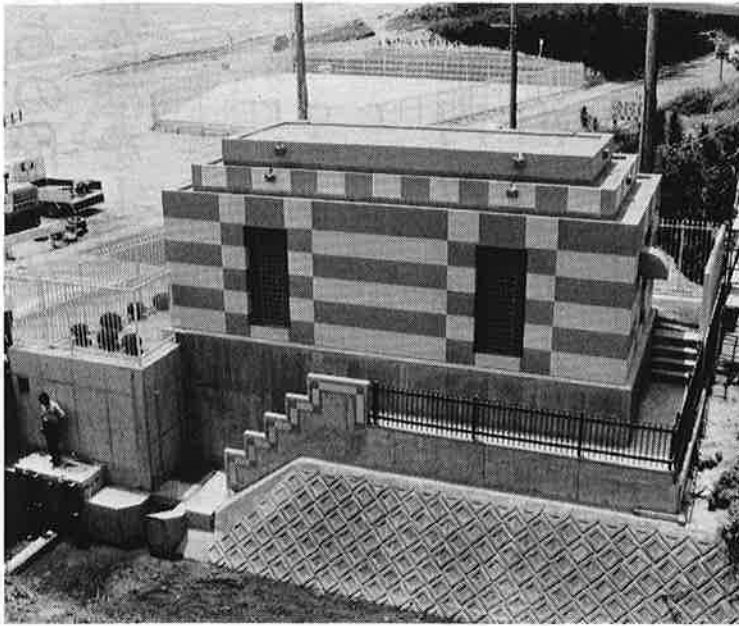
○日時 8月4日(木)午後7時30分から(雨天順延)
○場所 御宿中央海岸

マリガラランテ号のデータ

全長	45	メートル
全幅	11.6	メートル
全高	32.5	メートル
排水量	600	トン
最大重量	356	トン
推進方式	帆	
補助推進方式	ディーゼル	

63.5.30

堺川生活排水処理施設が完成



▲ 堺川河口に建設された生活排水処理施設。

昭和六十二、六十三年度の二カ年継続事業で建設を進めてきた「堺川生活排水処理施設」が完成し、この夏から稼動をはじめます。

自然と産業が調和した「マリン・リゾート御宿」を目標にまちづくりを進める本町にとって、環境問題はその基盤と言えるものです。

この施設は、自然環境に及ぼす影響が大きい生活雑排水を浄化処理するもので、川や海を汚染から守るためのものであり、住民意識の高まりとともに、住みよい町へ、大きく前進したといえます。

そこで、完成した処理施設の概要をお知らせし、みんなで家庭雑排水の問題を考えてみたいと思います。

堺川・生活排水処理施設

の概要

〔目的〕

堺川に生活排水を流す「堺川排水区域」には、旅館や民宿が多く、従来は各世帯からの雑排水を未処理で海水浴場となる海域に流していました。

海の汚染は、自然環境だけでなく水産資源や海水浴など多方面に影響することから、雑排水の浄化対策は、重点課題でした。

そこで、厚生省が所管する生活排水処理事業を導入し、汚濁度の高い堺川下流域の改善に取り組みました。

周囲の景観考え

地下に処理施設

〔施設の特徴〕

処理施設の能力、規模は、別表①のとおりですが、処理方式は、厚生省の生活排水処理施設構造指針に基づき、接触ばっ気方式（リングレース

接触材）を採用しています。

また、夏季とその他の期間の流量変動が大きいため、系列運転など維持管理が容易・低廉になるよう工夫されています。

この施設が周囲の景観を損なわない配慮もしました。処理装置は全て地下槽内に収納し、受水棟のデザイン、色調にも気を配りました。

臭気は、活性炭吸着による脱臭装置で除去し、放出します。

国、県から三分の二の補助を受ける

〔事業費〕

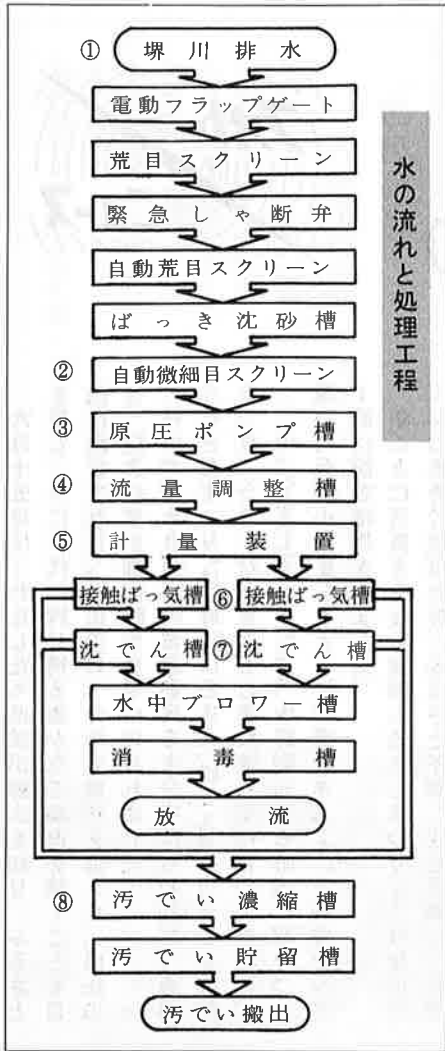
処理施設建設の総事業費は、二カ年で三億三千五百八十九万五千元。その内の三分の二にあたる二億二千三百九十二万九千円が、国と千葉県補助金です。〔表②〕

〔表-①〕

処 理 施 設	処理対象排水	生活雑排水	取水 施設 型 式	倒伏式ゲート		
	処理対象人口	4,600人		4,000mm×300H		
	計画水量(日最大)	1,700m ³		堺川より取水		
施 工 質	排除方式	合流式	計 画 水 質	流入水	流出水	
	処理方法	リングレース接触曝気方式		BOD	80mg/ℓ	20mg/ℓ以下
	形式	地下式 機械室地上建屋		S S	80mg/ℓ	50mg/ℓ以下
	材質	鉄筋コンクリート造		P H	—	5.8~8.6
敷 地 面 積	寸法	(仰)24.6×(俣)25.2×(高)8.15m	大腸菌群数	—		
	敷地面積	約840m ²		3,000個/mℓ以下		

〔表-②〕

○処理施設	総事業費	年度	実施設計	用地費	施工管理費	工事費
	335,895千円	62	10,400千円	16,995千円	2,400千円	187,405千円
		63	—	—	1,600千円	117,095千円



水の流れと処理工程

維持・管理は委託
24時間監視体制
〔施設の維持管理〕

施設の維持管理は、専門業者
に委託し、日常の管理、技
術点検、水質検査などを行
います。(夏季は週三回、その他
の期間は月一回)
また、異常事態などが発生
したときは、N T T回線と連
動している非常警報装置が作
動し、二十四時間監視体制が
できるようにしています。

水をきれいにする
運動の拡大

〔今後の展開〕

引き続き、水をきれいにす
る運動を拡大していきたい
と思います。

現有施設を十分に維持管理
するとともに、生活雑排水の
発生源である各家庭へ協力を
呼びかけ、意識の高揚を図り
ます。また、地域に適した浄
化方法を、小型合併浄化槽補

水の流れと処理工程

①各家庭から流された雑排水
は、堺川下流の止水ゲート(電
動フラップゲート)で止めら
れ、ゴミを除去する荒目スク
リーンや緊急しゃ断弁、自動
荒目スクリーンを通り、沈砂
槽に入り、一回目の「ばっ気」
が行われます。同時に流入土
砂を分離し、沈砂させます。

②次に自動微細目スクリー
ンで細かいゴミを除去し、原水
ポンプ槽に入ります。

③ここから大きな二台の原水
ポンプで、道路より海岸寄り
にある処理槽内の流量調整槽
に移送されます。

④ここでは、流量が調整され
汚水の負荷条件(汚れの程度)
を均一化します。

⑤その後、水は計量装置で等

⑥ここで槽の底部に設置して
あるばっ気装置により酸素が
供給され、第二回目のばっ気
を行い、接触ろ材に付着した
好気性微生物で水を浄化しま
す。

⑦その後、沈でん槽に入り、
きれいな水と汚泥とに分離さ
れ、きれいなうわ水は、消毒
槽で消毒され、完全に処理さ
れてから放流されます。

⑧また、沈でんした汚泥は、
汚泥掻寄機により沈降させ、
汚泥濃縮槽から汚泥貯留槽に
入り、搬出処分されます。

〔処理工程図参照〕

助制度の導入などを含めて検
討していきます。

水がきれいであるというこ
とは、自然環境のうえで非常
に重要で、大きな位置を占め
ていると思います。今後とも
町民の皆さまのご理解とご協
力をお願いします。
(町環境衛生課)



県民の日記
念

夷隅ふるさとまつり



▶中野副知事と滝口町長が
県の木「マキ」を記念植樹

六月十五日は、わたしたち県民が郷土を知り、ふるさとを愛し、共に次代に誇り得る豊かな千葉県を築くことを目的に制定された「県民の日」。今年五周年を迎えた「県民の日」記念行事が御宿町を会場に行われました。

特に六月十九日に町営運動場を主会場に行われた「夷隅ふるさとまつり」は、好天に恵まれ、婦人スポーツ大会や物産まつり、ショーなどを楽しむ家族連れでにぎわいました。

この「ふるさとまつり」には、中野副知事も応援に駆けつけ滝口町長や小学生らとともに、県の木「マキ」を海洋センター前に記念植樹をしました。

一年ごとに活気をもせる夷隅ふるさとまつり。今年のテーマ「大きくはばたけ、ふるさと千葉」を合言葉に、地域の活性化につながることが期待されます。



「みんなでジャンプ」婦人スポーツ大会



毎月10日は

「フリー・トークの日」

観光御宿を語ろう

観光御宿アクティブ○○

(三上租男会長)では、毎月

十日を「フリー・トークの日」とし、御宿の観光について自由な話し合いのできる場を設けました。

気軽な話し合いの中から、素晴らしいアイデアが生まれることが期待されます。

【フリー・トークの日】
○日時 毎月10日 午後7時30分から

○場所 町公民館 和室

組合長に

君塚秀雄氏選ぶ

御宿町漁協役員改選

任期満了に伴う御宿町漁業

協同組合の役員改選が、五月

二十一日の通常総会で行われ、組合長に君塚秀雄氏が選任されたのはじめ、次の方々が役員に就任しました。

【御宿町漁業協同組合役員】

組合長理事 君塚 秀雄

理事 伊藤芳太郎

同 大谷 鶴雄

同 式田 重信

同 大谷 恒幸

同 江沢 幸夫

同 式田 覚

同 吉野 喜一

身元をさがす

相談所を開設

7月1日から県警で

千葉県警察では、身元のわからない死者の身元をさがすため、相談所を開きます。

みなさんの知人やご家族などで情報がわからなくなっている方がいましたら相談においでください。

相談所では、全国各地で亡くなられ、いまだに身元がわからない方々の写真や服装・所持品などの資料をもとに相談に応じます。

詳しくは、大原警察署

(☎ 62-11341)まで



「県民の日」

スポーツ・フェスティバルの結果

- 【ソフトボール大会・男子】
 ①岩和田子ども会②布施子ども会③須賀子ども会
 ③新町子ども会
- 【ミニ・バスケットボール大会・女子】
 ①岩和田子ども会②久保辺正行
- 子ども会③六軒町子ども会③浜子ども会
- 【テニス大会・成人】
 ①式田裕二・橋岡秀行②東一幸・江沢茂③坂上均・渡辺雅美③野村和男・渡



募

おしらせ

集

「県民カレッジ」の

受講生募集

会場・国際武道大学

県教育委員会では、国際武道大学の協力を得て、「豊かな暮らし」をテーマに本講座を次の要領で実施します。ぜひ、ご参加ください。

〈県民カレッジ〉

【期間】八月二十日から十月二十二日まで（毎週土曜日午後）

【場所】国際武道大学

【申込締切】八月五日

【申込先】各町公民館、教育委員会、教育庁夷隅地方出張所（申込書・プログラムは申込先に用意）

自衛官を募集

二等陸・海・空士

防衛庁では、つぎのとおり二等陸・海・空士を募集しています。

【応募資格】日本国籍を有し十八歳以上二十五歳未満の男子

【身分】特別職国家公務員【初任給】十一万二千四百円（人事院の給与改定勧告に合わせて改定）

【特典】衣食住は、支給または貸与されます。

【受付】年間を通じて受付【試験】受付日に指定します。

【その他】陸士は二年、海・空士は三年を任期として任用され、幹部への道が開かれています。また、技術教育により、各種国家免許取得の機会があります。

※応募要領など詳しいことは町総務課（☎68-2511）

または自衛隊茂原募集事務所 ☎0475-2510452

表彰

▽実谷二六八 吉野嘉夫さん

夷隅地域農林業振興協議会（宍倉一輔会長）より夷隅地域農林業賞が贈られました。

今夏のゴミ戦略

間もなく海水浴客でにぎわう夏。本格的な夏とともにゴミ処理業務もあわただしくなります。いわゆる、ゴミ戦争です。

今年の夏は、従来の体制を反省し、いくつかの改善策を講じることにしました。今夏の「ゴミ戦略」です。

① 海岸ゴミの対応

各海岸へ「三点セット」ゴミ



海水浴客でにぎわう海岸、排出されるゴミ量もまた膨大

箱を設置し、環境美化について講習を受けた「海岸清掃員」を区域分担制で配置します。

海岸清掃員は、ゴミ箱のゴミがあふれないように、定期的にゴミ箱から収集。集めたゴミは、巡回する「環境美化車」で直ちに回収します。

こうして回収されたゴミは、所定の場所で分別され、清掃センターへ運ばれます。

海岸売店のみなさんにもい



海岸などから出るゴミの分別化を目的に三点セットゴミ箱を設置

協力をお願いし、営業により出たゴミは、きちんと分別して所定の場所に出していただきます。

② 市街地ゴミの対応

市街地のゴミについては、観光客の入りこみによりゴミの絶対量が増大するため、季節民宿、旅館、ホテル、マンションなどから排出されたゴミで町の収集能力では回収しきれないものについては、例年どおり、業者に委託しますが、ホテルやマンション、旅館などから出たゴミは、原則として持ち込みです。

委託する業者の方には、住民のみなさんから分別されて

出されたゴミは、きちんと区別して運搬するようお願いいたします。

机上の「ゴミ戦略」が、現実のゴミにどの程度対応できるか——今年の夏は、ゴミ戦略の大きな実験です。

「三点セット」

ゴミ箱

各海岸、駐車場、観光施設などに「三点セット」ゴミ箱が配置されています。分別への対応として考案したものです。燃えるものは燃える箱へ、缶は缶の箱へ、ビンビンの箱へ投入してくださるようお願いいたします。

これによって、ゴミ処理能力の向上と、ビンや缶の資源再利用が期待されます。

についても意識が高まってきたことは、いままでも以上に周囲の環境の快適さを求める心が育ってきたことを意味するのではないのでしょうか。

ゴミ箱を手作りしてみませんか。町民のみなさんが作ったゴミ箱が、街角におかれ、人々の眼を楽しませ、役に立ちます。出品された方には、記念品を贈ります。素晴らしい発想、素晴らしい作品をお待ちしております。

（「ゴミ箱・作品コンクール」）

○受付期間 7月4日～15日

○作品展示 7月16日～20日

○展示場所 御宿町公民館

○詳しくは、環境衛生課まで

あなたの作品を街角に

ゴミ箱作品コンクール

生活、文化が向上するにつれ、身近な環境の快適さが求められてきました。いままでも特に気にしていなかったゴミ

「花いっぱい運動」

モデル花壇



設置場所決まる

町内のあちこちに花を咲かせ、潤いのあるまちづくりをめざす「花いっぱい運動」。

各地区に設置するモデル花壇の場所が決まりました。この花壇には、公有地などで栽培された花が移植され、老人クラブのみなさんに管理をお願いしてあります。

モデル花壇は、町民みんなの花壇ですので、花がありましたら持ち寄って植えていただきたいと思えます。

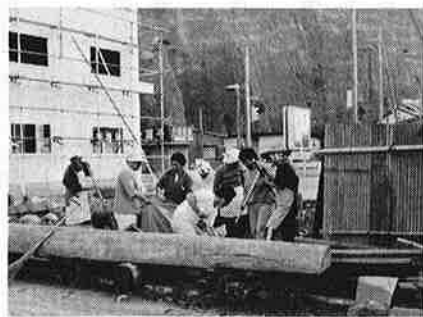
○モデル花壇の設置場所
【須賀】多目的広場脇【浜】久兵衛川脇【高山田】県道沿い、ミネドライブイン脇【六軒

町】魚秀脇【岩和田】漁港脇
【久保】三味堂脇【上布施】農協倉庫前【実谷七本】農協倉庫前【新町】水産加工組合前

花壇づくりに

海女さんもひと役

岩和田漁港脇でモデル花壇づくりに汗を流す老人クラブのおばあさんたち。その一生懸命な姿に、海で疲れて冷えきった身体を温めるとまもなく、一緒に港を清掃する海女さんたちがいました。【写真 下】



駅前通りに コスモスの苗を移植

老人クラブ連合会

五月九日、町老人クラブ会員三十三人が、駅前通りにコスモスの植栽を行いました。これは、今年度から町が取り組んでいる「花いっぱい運動」に呼応して行われたもので、発泡スチロールの箱で十センチから二十センチに育った苗を一本一本ていねいに植えました。

一日秘書の声

狭すぎる事務室

久保 江澤 明 美

私にとって役場とは、年に一、二回くらいしか行く機会のないところ。ですから、役場の各課の役割など全く知りませんでした。

今回、一日秘書としての一週間、いろいろな仕事を見学

させていただき、役場の仕事を僅かながら知ることができました。

その中で気のついたことを書いてみました。庁舎の老朽化は、町民誰でも認めていると思えますが、それ以上に事

務をとるには狭すぎるということ。書類や書庫が雑然と置かれた庁内で、机や椅子にぶつかりながら、てきぱきと仕事をやる職員の人たち。十人も入れば超満員となる宿直室兼食堂での昼食。

新しい庁舎が建つまで、会議室などを使って、もう少し有効に利用する方法はないものでしょうか。

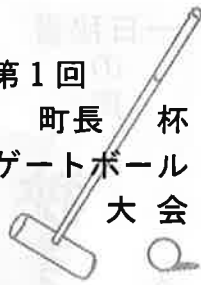
その合間に山と積まれた書類に目を通していました。ダムや浄水場の見学では、機械による集中管理で、安心して飲める水道水がつくられていることを認識しました。朝、子どもを送り出してからの出勤は忙しいものでしたが、役場の人たちの親切さのおかげで、楽しく有意義な一週間でした。

なお、「小さな親切」運動が今年六月で二十五周年を迎えたことを記念して、同本部では「日本列島コスモス作戦」を計画しており、今回の老人クラブの植栽は、これを先取りしたかたちとなりました。



須賀Bチームが優勝

第1回 町長杯 ゲートボール大会



みんなの ひろば



みなさんからの
投稿や話題など
でつくるページ
です。



▲ 見事1位と3位を獲得した須賀ゲートボールチーム

五月二十七日、第一回町長杯老人クラブゲートボール大会が、須賀多目的広場で開催されました。
いまやゲートボールは、お年寄りのスポーツとして定着し、町体育協会にもゲートボール部が設けられるほどの人気。

気。この大会には、各地区から七チーム、選手と応援団約八十名が参加し、早朝から好ゲームを展開しました。
その結果、須賀Bチームが一位となり、滝口町長から優勝杯が贈られました。

- 【町長杯ゲートボール大会の結果】
- 優勝 須賀Bチーム
 - 準優勝 岩和田チーム
 - 第三位 須賀Aチーム

郡市小学校陸上

井口君 (60^{kg}ハードル)
白鳥さん (ボール投げ)

がV

御宿小

夷郡市小学校陸上競技大会 優勝者



【60^{kg}ハードル】
御宿小 井口茂樹君



【ボール投げ】
御宿小 白鳥亜沙美さん

六月七日、夷郡市の小学校陸上競技大会が大原町営グラウンドで行われ、男女各八種目に熱戦が展開されました。
特に技術が向上した六十^{kg}ハードルでは、男女とも大会新記録が出るなど、好記録が続出しました。
町内の小学校では、御宿小学校の井口茂樹君が六十^{kg}ハードルで大会新記録を出して優勝。ボール投げでも白鳥亜沙美さん(御宿小)が優勝するなど、各種目で好成績をおさめました。

夷郡市小学校陸上競技大会の成績(六月七日、大原町営グラウンド)

【男子】▽百^m③渡辺将規(布施) 14秒6 ④大杉雅人(御

宿) 14秒8▽六十^{kg}ハードル①井口茂樹(御宿) 10秒4 ②大会新記録▽ボール投げ④椎木利典(岩和田) 49^m ③石井清路(御宿) 48^m ⑤13^m ⑥走り幅跳び⑦渡辺将規(布施) 3^m ⑧91^{cm} ⑨百^mリレー⑥御宿小学校

【女子】▽八十^{kg}②渡辺ひさ子(御宿) 13秒3 ④吉野晴奈(布施) 13秒4▽六十^{kg}ハードル⑥田中身依子(御宿) 11秒6▽ボール投げ①白鳥亜沙美(御宿) 38^m ⑧1^m ⑨走り幅跳び⑤畑中満里子(岩和田) 3^m ⑦71^{cm} ⑧北埜裕子(布施) 3^m ⑨62^{cm}▽四百^mリレー⑥御宿小学校

※本町関係のみ。八位まで入賞。

月見草移植と

海浜植物観察会

植物保護も話し合い

月見草は、御宿町の花ともとれるほど町民の心の中に咲いている。昔話をするお年寄りは、必ずと言って良いほど月見草の美しかった浜を回想する。

そんな月見草をいま一度と「月見草を咲かせる会」が生まれて三年。今年も月の沙漠

公園の歌碑周辺を育成ゾーンに愛の移植が行われた。

参加者は二十数名。同会の会員のほか、「花と緑の財団」(本部・芝山町)事務局の金城氏や新井環境衛生課長も参加。

また、各地区の育成ゾーンでも移植作業が行われた。



▲月見草の苗を移植後、六軒町浦中地先で海浜植物観察会が行われた。

このあと参加者たちは、近く着工される浦中地先の海岸道路の建設によって失われる怖れのある貴重な海浜植物の保護を考えるため、現地で植物の観察会を開いた。

新芽の大きくなったウンラ、ハマヒルガオ、ハマボウフウなど数多くの海浜植物を目の当たりにし、この植物群をいかに保護するかを検討しようと、公民館に会場を移し仮移植の方法や保育地の設定などを協議した。

(五月二十二日に開かれた月見草の移植と海浜植物観察会に参加した新町・安保久武さんから寄せられました)

おんじゆく俳壇

俳句教室

海開きビバ・オンジユクと人の文字
吉田 子陽

牡丹明日くずれんとして月を浴ふ
嗟峨 通恵

樟若葉夕日に照りて匂ふごと
岡田 たづ
今井 アキ

茄子苗の径まで染まる紫紺色



健歯コンクールで 第1位に

御宿小 式田 恵美さん

六月四日からは「歯の衛生週間」でした。期間中、勝浦保健所や歯科医師会などの共催で児童・生徒の健歯コンクールが行われ、御宿小学校六年 式田恵美さんが、夷隅郡市の児童で最も健康的な歯の持ち主であると、優良表彰を受けました。

この健歯審査は、夷隅郡市の小学校六年生と中学三年生を対象に毎年行われており、各学校から推せんされた男女各一名が審査を受け、優良者を決めるものです。

なお、式田さんは、七月十六日に千葉市で行われる中央審査に、勝浦保健所管内の児童代表として出席します。

生若布ぬめりて海女の手に余る
伊藤 十九二

やはらかな影を重ねて柿若葉
市原 さき
河崎 康代

草刈機かつぎれんげ田よぎり
佐藤 笑人
山口 つる

枯蓮や日当りながら風に折れ
山口 つる

芹の香を残して籠を背負ふひと

白根山みぞれ降りたる五月旅
齊藤 月子
渡辺 なつ

家も人もみな古びたり花卯木
宮口 二青
土井 久恵

宝くじ空より降りて海開き
岩瀬 京子
晴れあがる空にゆらぎて松の蕊

浦住みの夜明けは早し船音も

石田ゆき緒

行政への疑問や提言など 意欲的な話し合い



共に学び
考えよう

「まちづくり町民大学」開講

住民のみなさんと行政担当者が共に学び、共に語り合っ
て、明日の御宿を考える目的
で開設した「まちづくり町民
大学」の今年度第一回目が、
五月二十八日、役場会議室で
開講しました。

六十三年度予算と重点施策
の概要と題し、滝口町長から
今年度町が行う主要事業など
についての説明を受けた後、
二十人の参加者たちは、日頃
考えている行政上の問題点に
ついての改善提案や疑問点な
どを話し合いました。

六十三年度予算と重点施策
については、広報四月号でお
知らせしてありますので省略
させていただきます、座談会の一
部をご紹介します。

昭和63年度の主要事業

(単位 千円)

事業名	本年度予算額	規模・内容	事業名	本年度予算額	規模・内容
防災無線施設整備	34,400	戸別受信機設置800台	道路新設改良	122,090	排水整備 12ヶ所 舗装新設 3ヶ戸 道路改良 5ヶ所 橋梁整備 1ヶ所 災害防除 1ヶ所
塚川排水区域生活排水処理施設整備	118,695	日最大処理水量 1,700m ³ 接触ばっき式			0105号線道路改良
向井線林道舗装	7,000	L=302m	裾無川河川改良	21,000	護岸工 右岸L=70m 左岸L=70m
実谷線林道改良	6,330	L=203m	消防施設整備	16,150	消防ポンプ自動車1台 防火水槽 2ヶ所
治山事業	10,800	浜藪の内地先 岩ヶ山地先	学校施設整備	7,456	(岩小) グラウンド周囲フェンス 及ブロック積 二棟校舎疵撤去 (御中) 体育館便所改修 校舎雨漏防止 給食室入口改修
岩和田漁港整備	71,520	船揚場 95m コンクリート舗装			災害復旧
月の沙漠記念館建設	107,500	鉄筋コンクリート造 2階約520m ² 屋外ステージ			
観光施設整備	26,940	中央海岸入口舗装 海岸遊歩道 駅前ベンチ日除け メキシコ公園案内所 ヤシ植栽 照明施設 中央海岸海側入口工事 簡易案内所			

○行政サービスについて

納税通知にも

アイデアを

Q 私は長野県に土地を持っていて、毎年固定資産税の納付書が送られてきますが、その町では、(納付書の)封筒の中に町の催し物などを載せた観光パンフレットを入れているのです。それを見ると、高いと思う税金も、何となく払ってしまっ——観光PRも兼ねて御宿町でも試みてはどうで

すか。

今年発行する

「ふるさとだより」を利用
A 今年から「夢おき御宿」というユニークな「ふるさとだより」の発行を計画しており対象はマスコミや観光関係を考えていましたが、いま言われたような利用方法も可能であると思います。

多過ぎる？

回覧文書

Q 区の班長をやってみると、

役場から出される回覧文書についていろいろな問題があることに気づきます。
例えば、期日遅れの回覧がきたり、同じ日付で別な課から何枚もの回覧が届いたり、職員の方は、一生懸命にやっているのですが、何か無駄が多いような気がします。
各課長さんが週一回集まって、一週間に一枚の回覧をつくるようなシステムはできませんか。

よりスムーズな

周知方法を検討

を聞きました。

○財政について

町の借金は

どの程度？

Q 六十三年度は町債として一億八千九百万円が借入れられるようですが、現在までの町の借金は、どの程度の額になっているのでしょうか。

将来負担増になら

ない範囲で借入れ

A 今年度の借り入れを合わせて、約十二億五千万円です。

今年発行する

「ふるさとだより」を利用
A 今年から「夢おき御宿」というユニークな「ふるさとだより」の発行を計画しており対象はマスコミや観光関係を考えていましたが、いま言われたような利用方法も可能であると思います。

多過ぎる？

回覧文書

Q 区の班長をやってみると、

役場から出される回覧文書についていろいろな問題があることに気づきます。
例えば、期日遅れの回覧がきたり、同じ日付で別な課から何枚もの回覧が届いたり、職員の方は、一生懸命にやっているのですが、何か無駄が多いような気がします。
各課長さんが週一回集まって、一週間に一枚の回覧をつくるようなシステムはできませんか。

よりスムーズな

周知方法を検討

を聞きました。

国などの補助制度

なく、独自で積立

ただ、やたらに借り入れるのではなく、町の財政状況をみて、将来の負担に耐えられるかどうかの基準があり、その額までいくと、借りたくとも県で許可をしないことになっています。現在の借入額ですと、まだ余裕があります。

庁舎建設の

資金は？

Q 庁舎を建設するために、別途に積立をしているという話

A 庁舎建設のため、財政調整基金へ毎年、積立を行っています。これは、公民館のような施設ですと、三割程度の補助金がありますが、役場庁舎にはなく、一切を町の費用で建てなければなりません。
このため積立を行っています。庁舎建設するための借り入れは認められており、財政面では支障はないと思います。

A 非常に基本的な問題であり、また、配る方々のご苦労は大変だと思えます。我々も、課長会議を定期的に開いて、連絡を密にして取り組んでおりますが、回覧を一枚にまとめる方法は、周知する必要のある期間や急を要する事業などまちまちで、どうしてもその都度回覧や文書を出さざるをえないのが現状です。

基本的には、期日に余裕のあるものは広報紙に掲載するようにするという方針でやっておりますが、なお一層スムーズに周知が図られるよう検討していきたいと思えます。

○環境・福祉について

砂浜の

美化対策は

Q 御宿の宝である美しい砂浜をきれいにするため、いろいろと施策を講じているようですが。

年間通じた

清掃体制を確立

A 従来は夏だけの清掃体制でしたが、昨年から、一年中きれいな海岸にしようと、専

従の清掃員を配置しています。

関係各課が歩調を合わせて海岸のゴミを運ぶ車の購入や分別収集を目的とした「三点セット」のゴミ箱の設置も計画しています。また、アルバイト学生も動員して徹底的なクリーン作戦を展開します。

質の高いボランティアの育成・確保を

▽今年、「福祉おんじゅく」という広報紙が発行されましたが、福祉をみんなで考えるうえで非常に良いことだと思います。それに加えて、質の高いボランティアの育成、確保をお願いしたいと思います。

家庭雑排水対策に合併処理槽を

▽堺川の生活排水処理施設が間もなく完成するようですが、この施設は、川の汚れを浄化して海へ放流するものであり、河川浄化には直接結びつかないと思います。家庭から川に流れ込むまでの間の浄化、例えば、合併処理槽の普及を図る必要があると思います。

住民課の仕事
あれこれ③

老後支える 国民年金



「まだ若い」—だから国民年金（婦人スポーツ大会から）

国民年金は、老後の生活や日常生活に大きなウエイトを占めています。
昭和六十二年度に町内の国民年金受給者に対して支払われた年金額は、「表①」のとおりです。特に、老齢年金は一千三百十五人の受給者に対し、総額四億円を超える年金

が支給されていることがわかると思います。
国民年金は、三分の一が国の補助で、大部分は、みなさんが納める保険料で賄われています。
七月は、未納保険料の整理月間です。納め忘れの方は、お早めに納付してください。

七月は未納保険料整理月間

表① 昭和62年度中に支払われた国民年金

種別	受給者数	支給額
老齢年金(基礎・通算)	1,315人	4億256万5,200円
障害年金(基礎)	51	3,718万1,900円
遺族年金(基礎・母子)	15	1,014万2,800円
死亡一時金	2	20万円
老齢福祉年金	283	7,853万9,000円

サラリーマンの奥さん

国民年金の手続きは

お済みですか



昭和六十一年四月からスタートした新国民年金制度では厚生年金や共済組合に加入しているサラリーマンに扶養されている奥さんは、全員第三号被保険者として国民年金に

加入することになりました。奥さんの保険料は、ご主人の加入している職場の年金制度（厚生年金・共済組合）がまとめて負担することになっていますので、ご自身が納める必要はありませんし、ご主人の給料から差し引かれることもありません。
まだ届けていない人は、すぐ役場年金係へ届け出てください。八月になりますと、六十一年四月から六月までの間は時効により資格を失ってしまいます。
(住民課年金係)

年金標語コンクール

作品を募集

県と国民年金協議会では、国民年金制度に対する認識を高めるため、「国民年金標語コンクール」を行っています。

【応募資格】 県内居住者、勤務者

【応募規定】 「国民年金」「基礎年金」、「年金」の字句を入れ、自作、未発表のものに限ります。一人二点以内。

【募集期間】 八月一日～三十一日

【応募方法】 官製ハガキを使用し、住所、氏名、年齢、職業を明記する。

【応募及び問い合わせ先】 〒280 千葉市市場町一一一 県国民年金協議会

☎0472-2312389

外国人のホームステイ

受入家庭を募集

県国際交流協会です

千葉県国際交流協会では、県民と外国人との相互理解及び友好親善を促進するとともに、外国人に日本の家庭生活を体験する機会を与え、日本に対する理解を深めるため、「ホームステイ制度」を発足し、外国人を受け入れられる家庭を募集しています。

【応募資格】県内の方で家族全員が受入れに賛同し、年間を通して受入れ可能な方。

【期間】幹旋するホームステイの期間は、原則として一週間以内です。受入家庭の意向があれば、一年以内の長期ホームステイの幹旋も行います。

【費用負担】受入れに伴う基本的な費用（送迎交通費、家庭での食事、宿泊など）は受入家庭の負担とし、見学、通信その他の個人的費用は利用者の負担とします。

【登録】応募者のなかから書類審査を行い、「ホームステイ受入家庭登録名簿」に登録させていただきます。

【幹旋】身元保証のできる機関・団体などから外国人のホームステイについて申請があった場合は、その都度、登録家庭のなかから協力をお願いする家庭を選び、その家庭の了承を得たうえでホームステイの幹旋を行います。

【応募方法】所定の登録申請書に必要事項を記入し、封書で応募してください。

【応募及び問い合わせ先】千葉県国際交流協会事務局 〒260-91 千葉市市場町一―(☎0472-2312251) または、町商工観光課まで。

【費用負担】受入れに伴う基本的な費用（送迎交通費、家庭での食事、宿泊など）は受入家庭の負担とし、見学、通信その他の個人的費用は利用者の負担とします。

【登録】応募者のなかから書類審査を行い、「ホームステイ受入家庭登録名簿」に登録させていただきます。

【幹旋】身元保証のできる機関・団体などから外国人のホームステイについて申請があった場合は、その都度、登録家庭のなかから協力をお願いする家庭を選び、その家庭の了承を得たうえでホームステイの幹旋を行います。

【費用負担】受入れに伴う基本的な費用（送迎交通費、家庭での食事、宿泊など）は受入家庭の負担とし、見学、通信その他の個人的費用は利用者の負担とします。

今月の料理

鶏ともやしの カレーサラダ (4人分)

（材料）
鶏ささみ 2本

- もやし 300グラム
- ピーマン 1〜2ヶ
- サラダ菜 2〜3枚
- 塩 小さじ1/2
- 砂糖 小さじ1/2
- カレー粉 小さじ1
- 酢 大きじ3
- サラダ油 大きじ5

（作り方）
①鶏ささみは、酒小さじ一杯をふり、蒸す。（または、ゆでる。）熱いうちに、ほぐしておく。
②ピーマンは細切り、もやしは洗って蒸すか、ゆでる（ゆすぎない）。ザルに取ってさます。
③カッコ内の調味料を合わせ、カレードレッシングを作り、鶏と野菜をあえ、サラダ菜をあしらって盛りつける。
◆一人分の塩分 0.6グラム



第5回 町民ゴルフ大会開く

優勝は江沢茂徳さん

今年も収益金を福祉に寄付

五月十九日、五回目を迎えた御宿町チャリティゴルフ大会が、大原・御宿ゴルフコースで行われました。

町体育協会と同ゴルフ部の主催するこの大会、すっかりゴルフ愛好者の間で定着し、女性四人を含む七十五人が参加。十八ホールに腕前を競い合いました。

その結果、江沢茂徳さん（新町）が初優勝し、町長杯を獲得しました。（大会結果は次のとおりです）

なお、大会収益金七万七千円が、三上体育協会副会長から「社会福祉のために役立ててください」と、石田社会福祉協議会長へ寄託されました。

▲大会収益金を三上町体協副会長から石田町社会福祉協議会長に寄託

- ▽参加選手 75人
- ▽計算方式 ダブルベリア
- ①江沢茂徳②栗実
- ③式田裕④長谷
- 川充行⑤高田悟⑥
- 神定保次⑦吉野信
- 雄⑧松崎啓二⑨吉
- 田正美⑩市村英雄

保健



岩和田健康相談

【日時】7月2日(土)午前9時30分から11時30分まで
 【会場】岩和田青年館
 【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定
 【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

布施健康相談

【日時】7月7日(木)午前

9時30分から11時30分まで

【会場】新久井青年館
 【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定
 【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

血圧相談

【日時】7月8日(金)午前9時30分から午後3時まで
 【会場】町公民館
 【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定
 【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

乳児相談

【日時】7月12日(火)午後1時30分から午後3時まで
 【会場】町公民館
 【対象】一歳未満の方
 【内容】身体測定、保健指導、栄養指導
 【持ち物】母子手帳

低塩分みそ汁の試食

町では、成人病予防の一環として、みそ汁の塩分濃度の測定を健康相談のなかで実施

善意



していますが、今年度から実際に理想的な塩分濃度(〇・八%以下)のみそ汁を試食していただくコーナーを設けています。
 低塩分みそ汁の試食は、偶数月(八・十・十二・二月)に開かれる血圧相談の会場で行います。お気軽にお申し出ください。(町環境衛生課)

▽原田 直之氏

五月届	男	三	女	六	計	九
区名	出生児					保護者
須賀	高市	理奈	昌	哉		
須賀	村上	麻理	和	義		
須賀	井上	貴之	一	男		
久保	相川	朋子	義	明		
新町	渡邊	友浩	要	之助		
新町	三上	綾子	博	之		
岩和田	乾	一希	美	奈子		
七本	吉田	知加	紀	昭		
上布施	井上	美香	美	行		

おくやみ

五月届	男	四	女	一	計	五
区名	死亡者					年齢
高山田	吉野	尚	光	78		
新町	爲田	清	68			
六軒町	伊澤	誠	72			
岩和田	早川	磯吉	93			
上布施	大地	洋子	33			

おめでた



▽御宿家政高校同窓会参加者

一同
 六十三年度同窓会に参加した人々を代表して、佐久田会長より一万二千九百八十八円が町社会福祉協議会に。

御宿の夏を写そう

マリン・フェスタ写真コンクール

作品募集

町及び町観光協会では、マリン・フェスタ御宿・夏と題した写真コンクールの作品を募集しています。

作品は、五月十五日から八月三十一日までの間に、御宿を題材に撮影したものです。美しい白砂と青い海。いきいきとした御宿の夏を表現してください。

《応募規定》

▽サイズ/カラー/スライド、プリント(カラー、モノクロ)四ツ切(白枠不可)35ミリ判以上

▽応募写真には、応募票(自製でも可)に必要事項を記入し、添付してください。

▽締切/8月31日(水)

▽当日消印有効

▽送り先/御宿町久保二二〇〇 御宿町商工観光課

(☎0470-68-2511)

▽表彰/推薦一点(賞状・副賞カメラ)、特選二点、

入選十名、特別賞十二名、佳作十名

発行 千葉県御宿町
 発行責任者 滝口 栄蔵
 編集 総務課広報係
 ☎ 0470-68-2511